

**RICHIESTA di permesso di colloquio**

طلب تصريح مقابلة

**Scrivere in Italiano**

أكتب البيانات باللغة الإيطالية

Al Signor Procuratore della Repubblica

إلى سيادة وكيل نيابة الجمهورية

- dott. \_\_\_\_\_

- Sost.

الدكتور

بالإنابة

**LECCO**

ليكو

Il sottoscritto/i sottoscritti

الموقع / الموقعون أدناه

•

(Cognome / Nome / grado di parentela)

(اللقب / الاسم / درجة القرابة)

•

(Cognome / Nome / grado di parentela)

(اللقب / الاسم / درجة القرابة)

•

(Cognome / Nome / grado di parentela)

(اللقب / الاسم / درجة القرابة)

**CHIEDE/CHIEDONO**

يطلب / يطلبون

alla S.V. un permesso di colloquio con il detenuto \_\_\_\_\_

من سيادتكم تصريح مقابلة المسجون

Lecco, \_\_\_\_\_

ليكو

(data - التاريخ)

(firma per esteso e leggibile - توقيع كامل ومفروء)

**La domanda deve essere redatta in carta semplice; non occorre apporre marche da bollo.**

يجب تقديم الطلب على ورقة عادية ولا يجب وضع أي دمعات

**Il richiedente deve presentare:**

يجب على طالب التصريح أن يقدم :

1. **la richiesta per ottenere il permesso di colloquio correttamente compilata;**  
طلب الحصول على تصريح المقابلة مملوء بطريقة صحيحة ؛
2. **copia del documento d'identità o del permesso di soggiorno, o del passaporto con visto d'ingresso in corso di validità;**  
صورة من وثيقة التعريف أو تصريح الإقامة أو جواز السفر بتأشيرة الدخول الصالحة ؛
3. **certificato di stato di famiglia, o di residenza o auto certificazione che attesti la convivenza con la persona in stato di detenzione; (se il richiedente é un membro di famiglia)**  
شهادة الحالة العائلية أو شهادة الإقامة أو إقرار صاحب الشأن بأنه يعيش مع الشخص المسجون ؛  
(إذا كان طالب التصريح أحد أفراد أسرة المسجون)
4. **la sottoindicata autorizzazione correttamente compilata e una copia della carta d'identità del delegato (se il richiedente autorizza altra persona a chiedere/ritirare il permesso).**  
التفويض المذكور أسفله مملوء بطريقة صحيحة مع صورة من بطاقة التعريف للشخص المفوض له ؛  
(في حالة تفويض طالب التصريح شخصاً آخر لطلب / استلام تصريح المقابلة)

Il sottoscritto Sig. / Sig.ra \_\_\_\_\_ autorizza  
الموقع / الموقعة أدناه يفوض / تفوض

Sig. / Sig.ra \_\_\_\_\_ a chiedere/ritirare il permesso  
السيد / السيدة لطلب / لاستلام التصريح

e allega una copia della carta d'identità del delegato.

ويرفق صورة من بطاقة التعريف للشخص المفوض له .

Lecco, \_\_\_\_\_  
ليكو (التاريخ - data)

(firma per esteso e leggibile - ومقروء - توقيع كامل)